

No. 25910. INTERNATIONAL CONVENTION ON THE HARMONIZED COMMODITY DESCRIPTION AND CODING SYSTEM. CONCLUDED AT BRUSSELS ON 14 JUNE 1983<sup>1</sup>

N° 25910. CONVENTION INTERNATIONALE SUR LE SYSTÈME HARMONISÉ DE DÉSIGNATION ET DE CODIFICATION DES MARCHANDISES. CONCLUE À BRUXELLES LE 14 JUIN 1983<sup>1</sup>

RATIFICATION and ACCESSIONS (a)

*Instruments deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:*

29 July 1988 a

KENYA

(With effect from 1 July 1989, the date specified by the Government of Kenya.)

25 October 1988 a

MALAWI

(With effect from 1 April 1989, the date specified by the Government of Malawi.)

With the following declaration:

"Malawi notified pursuant to Article 4 of the Convention that Malawi would apply the Convention in the manner outlined below:

"1. *One-dash subheadings.* All one-dash subheadings from Chapter 1 to Chapter 97 would be applied.

"2. *Two-dash subheadings.* All two-dash subheadings with the exception of the following subheadings would not be applied: 1209.91, 1209.99, 2008.11, 2008.19, all two-dash subheadings of Chapters 28 and 29, 3307.41, 3307.49, 3809.91, 3809.92, 3809.99, 3920.41, 3920.42, 4016.91, 4016.92, 4016.93, 4016.94, 4016.95, 4016.99, 7007.11, 7007.19, 7007.21, 7007.29, 8205.51, 8205.59, 8413.11, 8413.19, 8414.51, 8414.59, 8451.21, 8451.29, 8470.21, 8470.29, 8471.91, 8471.92, 8471.93, 8471.99, 8544.41, 8544.49, 8544.51, 8544.59, 8545.11, 8545.19, 8703.31, 8703.32, 8703.33.

RATIFICATION et ADHÉSIONS (a)

*Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :*

29 juillet 1988 a

KENYA

(Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1989, date précisée par le Gouvernement kényen.)

25 octobre 1988 a

MALAWI

(Avec effet au 1<sup>er</sup> avril 1989, date précisée par le Gouvernement malawien.)

Avec la déclaration suivante :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

Conformément à l'article 4 de la Convention, Malawi a notifié qu'il appliquerait la Convention comme suit :

1. *Sous-positions à un chiffre.* Toutes les sous-positions à un chiffre du chapitre 1 au chapitre 97 seraient appliquées.

2. *Sous-positions à deux chiffres.* Toutes les sous-positions à deux chiffres à l'exception des suivantes ne seraient pas appliquées : 1209.91, 1209.99, 2008.11, 2008.19; toutes les sous-positions à deux chiffres des chapitres 28 et 29; 3307.41, 3307.49, 3809.91, 3809.92, 3809.99, 3920.41, 3920.42, 4016.91, 4016.92, 4016.93, 4016.94, 4016.95, 4016.99, 7007.11, 7007.19, 7007.21, 7007.29, 8205.51, 8205.59, 8413.11, 8413.19, 8414.51, 8414.59, 8451.21, 8451.29, 8470.21, 8470.29, 8471.91, 8471.92, 8471.93, 8471.99, 8544.41, 8544.49, 8544.51, 8544.59, 8545.11, 8545.19, 8703.31, 8703.32, 8703.33.

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1503, p. 3, and annex A in volume 1510.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1503, p. 3, et annexe A du volume 1510.

31 October 1988 *a*

UNITED STATES OF AMERICA  
(With effect from 1 January 1989.)

31 octobre 1988 *a*

ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE  
(Avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1989.)

8 November 1988

BRAZIL  
(With effect from 1 January 1989, the date specified by the Government of Brazil.)

*Certified statements were registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1988.*

8 novembre 1988

BRÉSIL  
(Avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1989, date précisée par le Gouvernement brésilien.)

*Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1988.*